

2016

DOCUMENTO PRIVADO AUTENTICADO

DE

PRÓRROGA DE CONTRATO NÚMERO 15/2016
"SERVICIO DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO DE VEHICULO
DE OFICINA CENTRAL DE CORSAIN" LG-32/2016

SUSCRITO ENTRE:

CORPORACIÓN SALVADOREÑA DE INVERSIONES

Y

SOCIEDAD "GGI EUROPEAN TUNING EL SALVADOR, S.A DE C.V."

ANTE LOS OFICIOS NOTARIALES DE

LIC. ANA MARÍA CÁCERES SEOANE

SAN SALVADOR

EL SALVADOR

PRÓRROGA DE CONTRATO NÚMERO 15/2016

Nosotros, **VIOLETA ISABEL SACA VIDES**, mayor de edad, Licenciada en Administración de Empresas, del domicilio de [REDACTED] con Documento Único de Identidad número [REDACTED] y con Número de Identificación Tributaria [REDACTED] actuando en mi calidad de Directora Presidenta y Representante Legal de la CORPORACIÓN SALVADOREÑA DE INVERSIONES que puede abreviarse CORSAIN, Institución Oficial de Inversiones, de carácter autónomo, de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce-cero diez mil ciento ochenta y dos-cero cero uno-uno, electa mediante: **a)** Ley Orgánica de la Corporación Salvadoreña de Inversiones, publicada en el Diario Oficial Número doscientos treinta y cinco, Tomo doscientos setenta y tres, de fecha veintidós de diciembre de mil novecientos ochenta y uno, en cuyo artículo setenta y siete confiere a la Presidente la Representación Legal de la Corporación y lo autoriza para intervenir en los actos y contratos que la misma celebre y en las actuaciones judiciales o administrativas en que ésta tenga interés; **b)** Certificación del Punto Número **TRES**, Acuerdo Número **UNO** del Acta Número **CIENTO SETENTA Y CUATRO** de la Sesión celebrada, por la Asamblea de Gobernadores de la Corporación, el día dieciocho de julio del año dos mil catorce, en la que reeligió como Director Presidente de la Corporación Salvadoreña de Inversiones a la Licenciada VIOLETA ISABEL SACA VIDES, a partir del día diez de agosto de dos mil catorce, hasta el día nueve de agosto de dos mil diecisiete, ambas fechas inclusive; **c)** Certificación de Acuerdo Ejecutivo número DOSCIENTOS CUARENTA Y UNO, extendida el día ocho de agosto de dos mil catorce, por el Secretario para Asuntos Legislativos y Jurídicos de la Presidencia de la República, en la cual consta que el señor Presidente de la República ha ratificado el nombramiento de la Licenciada VIOLETA ISABEL SACA VIDES, como Directora Presidenta de la Corporación Salvadoreña de Inversiones, a partir del día diez de agosto de dos mil catorce, hasta el día nueve de agosto de dos mil diecisiete; que en el transcurso de este Instrumento me denominaré "**CORSAIN**" o "**La Contratante**"; y **HECTOR ANTONIO SALMERÓN ESCOBAR**, de cuarenta y seis años, Contador, del domicilio de [REDACTED] departamento de [REDACTED]

██████████ con Documento Único de Identidad número ██████████

██████████, y con Número de Identificación Tributaria número ██████████

██████████, actuando en mi calidad de Apoderado General Administrativo de la sociedad **"GGI EUROPEAN TUNING EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"GGI EUROPEAN TUNING EL SALVADOR, S.A. DE C.V."**, con Número de Identificación Tributaria ████████e cuatro cinco cero – dos ocho cero ocho cero siete – uno cero uno – cuatro, del domicilio de San Salvador, departamento de San Salvador, calidad que compruebo mediante: **a)** Escritura Pública de Modificación y Aumento de Capital Mínimo de la Sociedad GGI EUROPEAN TUNING EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE, con incorporación íntegra del nuevo texto del pacto social, otorgada en la ciudad de Antiguo Cuscatlán, departamento de La Libertad, el día treinta de enero de dos mil quince, ante los oficios notariales del Licenciado José Roberto Romero Mena; la cual se encuentra inscrita en el Registro de Comercio bajo el número CUARENTA Y UNO del libro TRES MIL TRESCIENTOS OCHENTA Y UNO del Registro de Sociedades, con fecha de inscripción diecinueve de febrero de dos mil quince, de la cual consta que su denominación, nacionalidad, naturaleza, y domicilio son los antes expresados, que el plazo es indeterminado; que la sociedad dentro de su finalidad se encuentra la de importación, compra, venta y arrendamiento del productos en general, particularmente equipos y accesorios automotrices de cualquier clase, pudiendo establecer, administrar y operar cualquier clase de empresa industriales y comerciales, la administración de la sociedad estará confiada a un Administrador o Director Único, nombrado por la Junta General de Accionistas quien durará en funciones por periodos de cinco años, pudiendo ser reelectos, la representación legal de la sociedad estará a cargo del Director Único, quien podrá ser o no accionista de la sociedad; **b)** Certificación de los Puntos SEIS, SIETE Y OCHO del Acta número VEINTITRÉS del Libro de Juntas Generales de Accionistas de la referida sociedad, extendida en esta ciudad, el día diez de junio del año dos mil catorce, por el Secretario de dicha Junta, Licenciado Francisco Antonio Martínez Villalobos, de la cual consta que en Junta General Ordinaria de Accionistas celebrada en Antiguo Cuscatlán, Departamento de

La Libertad, a las quince horas del día treinta y uno de mayo del año dos mil catorce, se acordó otorgar el presente instrumento y nombrar como Ejecutor Especial de dicho acuerdo al Licenciado Edwin Antonio Romero Hernández, teniendo amplias facultades para otorgar Poderes; c) Testimonio de la Poder General Administrativo de la sociedad **"GGI EUROPEAN TUNING EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"GGI EUROPEAN TUNING EL SALVADOR, S.A. DE C.V."**, otorgado en la Ciudad de Antiguo Cuscatlán, departamento de La Libertad, a las ocho horas del día veintiséis de junio del año dos mil catorce, antes los oficios notariales de la Licenciada Linda Marcela Pleitez Vela, inscrito en el Registro de Comercio bajo el número VEINTICUATRO del libro UN MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y SEIS, el día cuatro de julio del año dos mil catorce, en el cual consta que el compareciente tiene amplias y plenas facultades para suscribir, firmar y otorgar actos como el presente, por lo cual estoy plenamente facultado para otorgar actos como el presente; que en el curso de este Instrumento me denominaré **"La Contratista"**; y en las calidades antes expresadas MANIFESTAMOS: Que hemos acordado otorgar la presente **PRÓRROGA DE CONTRATO NÚMERO QUINCE/DOS MIL DIECISÉIS "SERVICIO DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO DE VEHICULO DE OFICINA CENTRAL DE CORSAIN"**; de conformidad a lo establecido en el artículo ochenta y tres de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, que en adelante se denominará LACAP, y el artículo setenta y cinco del reglamento que en adelante se denominará RELACAP; prórroga autorizada mediante Resolución Razonada RR-CERO TREINTA Y TRES/DOS MIL DIECISEIS, de fecha catorce de diciembre de dos mil dieciséis, la cual se registró por medio de los Términos siguientes: **I) ANTECEDENTES:** A las catorce horas con treinta minutos del día veintitrés de agosto de dos mil dieciséis; CORSAIN y La Contratista suscribimos el CONTRATO NÚMERO QUINCE/DOS MIL DIECISEIS, derivado de la Libre Gestión CORSAIN LG-TREINTA Y DOS/DOS MIL DIECISEIS **"SERVICIO DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO DE VEHICULO DE OFICINA CENTRAL DE CORSAIN"**, en el cual la Contratista se compromete a brindar el servicio de Mantenimiento Preventivo de Vehículo de Oficina Central de CORSAIN, placas N-UNO SIETE-UNO DOS-CINCO, con el objeto de prolongar la vida útil de dicho vehículo y reducir

los costos de mantenimiento futuros; contrato que fue suscrito para un plazo desde la fecha establecida en la orden de inicio hasta el treinta y uno de diciembre de dos mil dieciséis, el cual, previo al vencimiento del plazo pactado podrá ser prorrogado. II)

AUTORIZACIÓN DE PRÓRROGA DE CONTRATO: Con el objeto de continuar con el Servicio Contratado, y en vista que no se han ejecutado en su totalidad los mantenimientos preventivos, debido a que el vehículo aún no ha cumplido las condiciones de kilometraje o el tiempo requerido para el mantenimiento; es necesario prorrogar el CONTRATO NÚMERO QUINCE/DOS MIL DIECISEIS, y siendo las condiciones del servicio favorables para la Institución, considerando que la ejecución total de los servicios contratados no se realizarán en este año; la Directora Presidenta de CORSAIN, con base a lo establecido en los artículos diecisiete, dieciocho y ochenta y tres de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones, así como las atribuciones conferidas por el Consejo Directivo de la Corporación; mediante Resolución Razonada RR-CERO TREINTA Y TRES/DOS MIL DIECISEIS, pronunciada a las catorce horas del día catorce de diciembre de dos mil dieciséis, **RESUELVE:** Que es procedente, legal y conveniente PRORROGAR EL CONTRATO NÚMERO QUINCE/DOS MIL DIECISEIS, derivado de la Libre Gestión CORSAIN LG-TREINTA Y DOS/DOS MIL DIECISEIS "SERVICIOS DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO DE VEHICULOS DE OFICINA CENTRAL Y PUERTO CORSAIN", correlativo comprasal dos cero uno seis cero cero seis uno, suscrito con la Sociedad GGI EUROPEAN TUNING EL SALVADOR, S.A DE C.V., por un período de TRES MESES, contados a partir del día UNO DE ENERO AL TREINTA Y UNO DE MARZO DE DOS MIL DIECISIETE, considerando además que se mantienen las mismas condiciones y/o clausulas establecidas en el referido contrato, la contratista deberá extender la vigencia de la Garantía de Cumplimiento de Contrato. III) **PRÓRROGA DEL CONTRATO:** La Contratante y La Contratista **ACUERDAN EXPRESAMENTE PRORROGAR EL CONTRATO NÚMERO QUINCE/DOS MIL DIECISEIS "SERVICIO DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO DE VEHICULO DE OFICINA CENTRAL DE CORSAIN"**, ampliando el plazo contractual para que se puedan realizar todos los Servicios de Mantenimiento Preventivo al vehículo propiedad de CORSAIN, siendo la nueva redacción la cláusula siguiente: **CUARTA: LUGAR DE RECEPCIÓN, PLAZO DEL CONTRATO Y VIGENCIA:** Lugar de

Recepción: El lugar de recepción del servicio brindado al vehículo placas N-UNO SIETE-UNO DOS-CINCO, será en Oficina Central, ubicada en Avenida Las Buganvillas, número catorce, Colonia San Francisco, San Salvador. **Plazo:** El Plazo contractual para la prestación del servicio de mantenimiento preventivo se prorroga por un periodo de TRES MESES, contados a partir del UNO DE ENERO AL TREINTA Y UNO DE MARZO DE DOS MIL DIECISIETE. **IV) RATIFICACIÓN DE LAS DEMÁS CLÁUSULAS DEL CONTRATO:** Las partes ratifican todas y cada una de las condiciones establecidas en las demás cláusulas del contrato original. En fe de lo anterior, firmamos en la ciudad de San Salvador, a los veintún días del mes de diciembre de dos mil dieciséis.

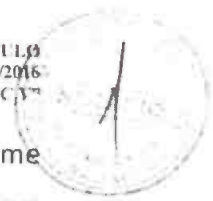
Licda.
Directa
Corpor

Representante Legal
versiones

Sr. Hector Antonio Salmerón Escobar
Apoderado General Administrativo
GGI EUROPEAN TUNING EL SALVADOR, S.A. DE C.V.

En la ciudad de San Salvador, a las quince horas con veinte minutos del día veintiuno de diciembre del año dos mil dieciséis. Ante mí, **ANA MARÍA CÁCERES SEOANE**, Notario, del domicilio de la ciudad y departamento de [REDACTED] **COMPARECEN:** por una parte, la Licenciada **VIOLETA ISABEL SACA VIDES**, quien es mayor de edad, Licenciada en Administración de Empresas, del domicilio de [REDACTED] a quien conozco e identifico por medio de su Documento Único de Identidad número [REDACTED] [REDACTED], y con Número de Identificación Tributaria [REDACTED], actuando en su calidad de Directora Presidenta y Representante Legal de la **CORPORACIÓN SALVADOREÑA DE INVERSIONES** que puede abreviarse **CORSAIN**, Institución Oficial de Inversiones, de carácter autónomo, del domicilio de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce - cero diez mil ciento ochenta y dos - cero cero uno - uno, de cuya personería doy fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista: **a)** Ley Orgánica de la Corporación Salvadoreña de Inversiones, publicada en el Diario

Oficial Número doscientos treinta y cinco, Tomo doscientos setenta y tres, de fecha veintidós de diciembre de mil novecientos ochenta y uno, en cuyo artículo setenta y siete confiere a la Presidente la Representación Legal de la Corporación y lo autoriza para intervenir en los actos y contratos que la misma celebre y en las actuaciones judiciales o administrativas en que ésta tenga interés; **b)** Certificación del Punto Número **TRES**, Acuerdo Número **UNO** del Acta Número **CIENTO SETENTA Y CUATRO** de la Sesión celebrada, por la Asamblea de Gobernadores de la Corporación, el día dieciocho de julio del año dos mil catorce, en la que reeligió como Director Presidente de la Corporación Salvadoreña de Inversiones a la Licenciada VIOLETA ISABEL SACA VIDES, a partir del día diez de agosto de dos mil catorce, hasta el día nueve de agosto de dos mil diecisiete, ambas fechas inclusive; **c)** Certificación de Acuerdo Ejecutivo número DOSCIENTOS CUARENTA Y UNO, extendida el día ocho de agosto de dos mil catorce, por el Secretario para Asuntos Legislativos y Jurídicos de la Presidencia de la República, en la cual consta que el señor Presidente de la República ha ratificado el nombramiento de la Licenciada VIOLETA ISABEL SACA VIDES, como Directora Presidenta de la Corporación Salvadoreña de Inversiones, a partir del día diez de agosto de dos mil catorce, hasta el día nueve de agosto de dos mil diecisiete, **d)** Resolución Razonada RR-CERO TREINTA Y TRES/DOS MIL DIECISÉIS, pronunciada a las catorce horas del día catorce de diciembre de dos mil dieciséis, por la Directora Presidenta de la Corporación de la Corporación Salvadoreña de Inversiones, de conformidad a los artículos diecisiete, dieciocho y ochenta y tres de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones, así como las atribuciones conferidas por el Consejo Directivo de la Corporación RESUELVE que es procedente, legal y conveniente prorrogar el Contrato Número Quince/dos mil dieciséis, derivado de la Libre Gestión CORSAIN LG-Treinta y dos/dos mil dieciséis "Servicios de Mantenimiento Preventivo de Vehículos de Oficina Central y Puerto CORSAIN", correlativo comprasal dos cero uno seis cero cero seis uno, suscrito con la Sociedad GGI EUROPEAN TUNING EL SALVADOR, S.A DE C.V., por un periodo de TRES MESES, contados a partir del uno de enero al treinta y uno de marzo de dos mil diecisiete, considerando además que se mantienen las mismas condiciones y/o cláusulas establecidas en el referido contrato, la contratista deberá extender la vigencia



de la Garantía de Cumplimiento de Contrato; que en el transcurso del instrumento me denominaré **"CORSAIN"** o **"La Contratante"**; y por otra parte, **HECTOR ANTONIO SALMERÓN ESCOBAR**, quien es de cuarenta y seis años, Contador, del domicilio de [REDACTED] departamento de [REDACTED] a quien identifico por medio de su Documento Único de Identidad número [REDACTED] y con Número de Identificación Tributaria número [REDACTED] [REDACTED], actuando en su calidad de Apoderado General Administrativo de la sociedad **"GGI EUROPEAN TUNING EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"GGI EUROPEAN TUNING EL SALVADOR, S.A. DE C.V."**, con Número de Identificación Tributaria nueve cuatro cinco cero – dos ocho cero ocho cero siete – uno cero uno – cuatro, del domicilio de San Salvador, departamento de San Salvador, de cuya personería doy fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista: **a)** Escritura Pública de Modificación y Aumento de Capital Mínimo de la Sociedad GGI EUROPEAN TUNING EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE, con incorporación íntegra del nuevo texto del pacto social, otorgada en la ciudad de Antiguo Cuscatlán, departamento de La Libertad, el día treinta de enero de dos mil quince, ante los oficios notariales del Licenciado José Roberto Romero Mena; la cual se encuentra inscrita en el Registro de Comercio bajo el número CUARENTA Y UNO del libro TRES MIL TRESCIENTOS OCHENTA Y UNO del Registro de Sociedades, con fecha de inscripción diecinueve de febrero de dos mil quince, de la cual consta que su denominación, nacionalidad, naturaleza, y domicilio son los antes expresados, que el plazo es indeterminado; que la sociedad dentro de su finalidad se encuentra la de importación, compra, venta y arrendamiento del productos en general, particularmente equipos y accesorios automotrices de cualquier clase, pudiendo establecer, administrar y operar cualquier clase de empresa industriales y comerciales, la administración de la sociedad estará confiada a un Administrador o Director Único, nombrado por la Junta General de Accionistas quien durará en funciones por periodos de cinco años, pudiendo ser reelectos, la representación legal de la sociedad estará a cargo del Director Único, quien podrá ser o no accionista de la sociedad; **b)** Certificación de los

Puntos SEIS, SIETE Y OCHO del Acta número VEINTITRÉS del Libro de Juntas Generales de Accionistas de la referida sociedad, extendida en esta ciudad, el día diez de junio del año dos mil catorce, por el Secretario de dicha Junta, Licenciado Francisco Antonio Martínez Villalobos, de la cual consta que en Junta General Ordinaria de Accionistas celebrada en Antiguo Cuscatlán, Departamento de La Libertad, a las quince horas del día treinta y uno de mayo del año dos mil catorce, se acordó otorgar el presente instrumento y nombrar como Ejecutor Especial de dicho acuerdo al Licenciado Edwin Antonio Romero Hernández, teniendo amplias facultades para otorgar Poderes. c) Testimonio de la Poder General Administrativo de la sociedad **"GGI EUROPEAN TUNING EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"GGI EUROPEAN TUNING EL SALVADOR, S.A. DE C.V."**, otorgado en la Ciudad de Antiguo Cuscatlán, departamento de La Libertad, a las ocho horas del día veintiséis de junio del año dos mil catorce, antes los oficios notariales de la Licenciada Linda Marcela Pleitez Vela, inscrito en el Registro de Comercio bajo el número VEINTICUATRO del libro UN MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y SEIS, el día cuatro de julio del año dos mil catorce, en el cual consta que el compareciente tiene amplias y plenas facultades para suscribir, firmar y otorgar actos como el presente, por lo cual estoy plenamente facultado para otorgar actos como el presente; que en el curso de este Instrumento me denominaré **"La Contratista"**; que en el curso de este Instrumento me denominaré **"La Contratista"**; y **ME DICEN:** Que reconocen como suyas las firmas y los conceptos vertidos en la anterior **PRÓRROGA DE CONTRATO NÚMERO QUINCE/DOS MIL DIECISÉIS "SERVICIO DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO DE VEHICULO DE OFICINA CENTRAL DE CORSAIN"**; el cual se registrá en los Términos siguientes: **////////////////////I) ANTECEDENTES:** A las catorce horas con treinta minutos del día veintitrés de agosto de dos mil dieciséis; CORSAIN y La Contratista suscribimos el CONTRATO NÚMERO QUINCE/DOS MIL DIECISEIS, derivado de la Libre Gestión CORSAIN LG-TREINTA Y DOS/DOS MIL DIECISEIS **"SERVICIO DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO DE VEHICULO DE OFICINA CENTRAL DE CORSAIN"**, en el cual la Contratista se compromete a brindar el servicio de Mantenimiento Preventivo de Vehículo de Oficina Central de CORSAIN, placas N-UNO SIETE-UNO DOS-CINCO, con el objeto de prolongar la vida útil de dicho vehículo y reducir

los costos de mantenimiento futuros; contrato que fue suscrito para un plazo desde la fecha establecida en la orden de inicio hasta el treinta y uno de diciembre de dos mil dieciséis, el cual, previo al vencimiento del plazo pactado podrá ser prorrogado. II)

AUTORIZACIÓN DE PRÓRROGA DE CONTRATO: Con el objeto de continuar con el Servicio Contratado, y en vista que no se han ejecutado en su totalidad los mantenimientos preventivos, debido a que el vehículo aún no ha cumplido las condiciones de kilometraje o el tiempo requerido para el mantenimiento; es necesario prorrogar el CONTRATO NÚMERO QUINCE/DOS MIL DIECISEIS, y siendo las condiciones del servicio favorables para la Institución, considerando que la ejecución total de los servicios contratados no se realizarán en este año; la Directora Presidenta de CORSAIN, con base a lo establecido en los artículos diecisiete, dieciocho y ochenta y tres de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones, así como las atribuciones conferidas por el Consejo Directivo de la Corporación; mediante Resolución Razonada RR-CERO TREINTA Y TRES/DOS MIL DIECISEIS, pronunciada a las catorce horas del día catorce de diciembre de dos mil dieciséis, **RESUELVE:** Que es procedente, legal y conveniente PRORROGAR EL CONTRATO NÚMERO QUINCE/DOS MIL DIECISEIS, derivado de la Libre Gestión CORSAIN LG-TREINTA Y DOS/DOS MIL DIECISEIS "SERVICIOS DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO DE VEHICULOS DE OFICINA CENTRAL Y PUERTO CORSAIN", correlativo comprasal dos cero uno seis cero cero seis uno, suscrito con la Sociedad GGI EUROPEAN TUNING EL SALVADOR, S.A DE C.V., por un periodo de TRES MESES, contados a partir del día UNO DE ENERO AL TREINTA Y UNO DE MARZO DE DOS MIL DIECISIETE, considerando además que se mantienen las mismas condiciones y/o clausulas establecidas en el referido contrato, la contratista deberá extender la vigencia de la Garantía de Cumplimiento de Contrato. III) **PRÓRROGA DEL CONTRATO:** La Contratante y La Contratista **ACUERDAN EXPRESAMENTE PRORROGAR EL CONTRATO NÚMERO QUINCE/DOS MIL DIECISEIS "SERVICIO DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO DE VEHICULO DE OFICINA CENTRAL DE CORSAIN"**, ampliando el plazo contractual para que se puedan realizar todos los Servicios de Mantenimiento Preventivo al vehículo propiedad de CORSAIN, siendo la nueva redacción la cláusula siguiente: **CUARTA: LUGAR DE RECEPCIÓN, PLAZO DEL CONTRATO Y VIGENCIA:** Lugar de

Recepción: El lugar de recepción del servicio brindado al vehículo placas N-UNO SIETE-UNO DOS-CINCO, será en Oficina Central, ubicada en Avenida Las Buganvilias, número catorce, Colonia San Francisco, San Salvador. **Plazo:** El Plazo contractual para la prestación del servicio de mantenimiento preventivo se prorroga por un periodo de TRES MESES, contados a partir del UNO DE ENERO AL TREINTA Y UNO DE MARZO DE DOS MIL DIECISIETE. **IV) RATIFICACIÓN DE LAS DEMÁS CLÁUSULAS DEL CONTRATO:** Las partes ratifican todas y cada una de las condiciones establecidas en las demás cláusulas del contrato original./////. Yo, la suscrita Notario Doy Fe que las firmas que anteceden en el anterior documento son auténticas por haber sido puestas de sus puños y letras a mi presencia por los comparecientes. Así se expresaron los comparecientes, a quienes expliqué los efectos legales de la presente Acta notarial que consta de cinco folios útiles y leídos que les hube lo escrito, íntegramente y en un solo acto, sin interrupción, ratifican su contenido y firmamos. **DOY FE.**

Licda. [Redacted] es
Diciembre [Redacted] representante Legal
Compañía [Redacted] Inversiones

[Redacted]
Sr. Hector Antonio Salmerón Escobar
Apoderado General Administrativo
GGI EUROPEAN TUNING EL SALVADOR, S.A. DE C.V.

[Redacted]
Licda. Ana Maria Laceres Seoane
Notario